

Samisk utgave

# Oadjebasvuohhta – rvu – kvaliteahta

*BOARRÁSIIDFUOLAHUSA DOAIBMAPLÁNA 1998–2001*



Foto: Hutsme-foto



Stuoradiggi mearridi 1997:s boarrásiidfuola njealji jagi doaibmaplána, Oadjebasvuohta – gudni – kvalitehta.

## Lassáneaddji dárbbut

Vuordimis álbmot dárbbáša eanet ja eanet dikšun- ja fuollabálvalusaid. Duogázin lea álbmotjuogu rievdan ja almmolaš bálvalusfálaldaga vuordámušat ja sisdollui. Gitta jagi 2007 rádjái boarrásiid lohku, geat leat badjel 80-jagi, oktiilaččat lassána ja dan rájes ges bissu gitta jagi 2020 rádjái. Dalle borrásiid-lohku, geat leat badjel 80-jagi, ges garrasit lassánišgoahtá, earenoamážit jagis 2025 ja logi jagi ovddasgvlui.

Boarrásiidfuola doaibmaplána doaibmá oanehit áigái, muhto lea maid dárbbášlaš geahčadit plána guhkit áiggi ektui.

## Buoridit fálaldaga ja kvalitehta

Dikšun- ja fuollabálvalusa deháleamos hástalusat ja barggut lagamus jagiid leat:

- Buoridit fálaldaga go hukse buohcciidsiiddaid ja ásodagaid ja lasihit virggiid
- Buoridit kvalitehta suohkanlaš dikšun- ja fuollabálvalusas
- Dáhkidit ovttárvosaš fuollabálvalusa suohkaniid gaskkas
- Buoridit stáhtalaš stivrenneavvuid

Doaibmaplána ulbmil lea ahte riikadásis galget ása-huvvot sullii 12.000 odđa virggi ja huksejuvvot 24.000 odđa buohcciidsiidda/fuollaásodaga.

## Suohkanlaš ovddasvástadus

Suohkaniin galgá ain boahhteáiggis leat dikšun- ja fuollabálvalusaid hámemma ja huksema ovddasvástadus. Doaibmaplána ulbmil lea ahte ásahtit doaibmafi-erpmádaga mii fátmasta veahkkefálaldaga iežas ruovttus, heivehuvvon ásodagas dehe birrajándor divššus ja buohcciidsiiddas fuola. Suohkanat hábmejit ieža bálvalusfálaldaga.

## Máŋggabealátvuohta ja seammaárvo- sašvuohta

Lea vásihuvvon ahte sámegeiella, kultuvra ja eallinvuohki ii leat vuhtiiváldon dikšun- ja fuollabálvalusaid hábmemis. Lea deahálaš ahte suohkaniin, gos sápmelaččat orrot, lea boarrásiidpolitihkka mii váfista sámi álbmogii vuorasvuoda ja vuhtiiválda sápmelaččaid kultuvrralaš ja gielalaš duogáža.

Váldoulbmilin lea ásahit seammaárvošaš bálvalusfálaldagaid sámiide go earáide. Dat eaktuda gutni gielalaš ja kultuvrralaš iešvuoda máŋggabealátvuođaide. Boarrásiidfuola doaibmaplána čadáhemis berre bearráigeahččat ahte sámi bealli vuhtiiváldojuvvo. Dán oktavuodas čujuhuvvo Sámi álbmoga dearvvašvuoda ja sosialbálvalusaid doaibmapláni.

## Boarrásiidfuola doaibmaplána čadaheapmi

Doaibmaplána čadaheapmi lea Sosiál ja dearvvašvuodadepartemeanta ovddasvástadus.

Dan oktavuodas lea ásahuvvon lagas ovttasbargu fylkamánniiguin, geat ovttas fylkadoaktáriiguin doaimmahit diehtujuohkima- ja bagadallama ja doaimmahit stáhtalaš doarjagiid bearráigeahču, dohkkeheami ja dárkkisteami.

Doaibmaplána mihtuid váfisteamis áigu stáhta láchit suohkaniidda vejolašvuoda bargat nu ahte geavaheaddjit ožžot dárbbaslaš fálaldaga. Dat dahkko ruđalaš ja juridihkalaš bijuiguin, seammás go gáibidit ahte suohkanat doaimmahit plánenbarggu.

Suohkanat galget ráhkadit dikšun- ja fuollabálvalusa doaibmaplána, mii galgá leat oassin suohkana dábaš plánen ja bušeahhtabarggus.

## Ruđalaš doaimmat

Boahttevaš njealje jagis meroštallojuvvo dát bargu máksit sullii 30 milliárdda ruvnno. Vai suohkanat galget nákcet čadahit doaibmaplána, juolluduvvojit várrejuvvon ruđat dáid doaimmaide.

Stáhtalaš doarjja doaibmaplána áigodagas gártá leat sullii 10 mrd. doibmii ja sullii 20 mrd. háhkamiidda.

*Doaibmadoarjja* juhkkujuvvo suohkaniidda.

Doarjaga sturrodas mearriduvvo dan vuodul galle boarrása badjel 80-jagi leat suohkanis.

Plánaáigodagas lassána doaibmadoarjja suohkaniidda. Eaktuduvvo ahte doarjja mielddisbuktá odđa doaimma suohkana plánaid vuodul.

Lassin leat maid ráddjejuvvon ruđat mat juolluduvvo



jit árvoštallama vuodul, mat ea.ea galget dásset ruđalaš erohusaid suohkaniid gaskkas. Fylkamánni hálddaša doarjagiid.

*Háhkandoarjja* juolluduvvo suohkaniidda álggahan-  
doarjagin ja bänkoloanaid reantobuhtadussan go huksejit ja divodit ásodagaid ja institušuvnnaid. Doarjja fuollaásodagaide lea 740.000 ruvnno ja 830.000 ruvnno juohke buohcciidsiidda sajis. Viessobánku hálddaša háhkandoarjaga.

## Juridihkalaš doaimmat

Doaibmaplána oktavuodas árvoštallet evttohit rievdadit doaibmi lágaid ja muddet dikšun- ja fuollabálvalusaid máksinortnegiid.

## Suohkanlaš plánat ja bohtosat

Suohkanat leat, doaibmaplána olis, dahkan plánaid movt ovdánahttit dikšun- ja fuollabálvalusaid iežaset suohkanis. Oktiibuot suohkaniid plánadoaimmat duodaštit ahte suohkanat leat plánen eanet sajiid/ásodagaid go maid Stuoradiggi doaibmaplána lea mearridan riikadási mihttun, muhto bargiidlohku gal lea seamma go doaibmaplána.

Beallemuttos doaibmaplána áigodagas leat suohkaniid oktasaš bohtosat seamma dásis go riikadási mihtologut. Guovtti jagis lea juolluduvvon doarjja lagabui 12.000 buohcciidsiidasajiide/fuollaásodagaide, ja suorgi lea oláhan vuordámušaid ahte lasihit bargiidlogu.

Boarrásiidfuola doaibmaplána áigodat lea beallemuttos, ja plánebarggu vásáhusat ovdanbiddjojít sierra diedáhusas Stuoradiggái jagi 2000 giđa mielde. Diedáhusas meroštallat dárbbuid ja stáhta ruhtageavaheami boarrásiidfuolahusa doaibmaplána mihtuid joksamis.

# Omsorgsboliger i Karasjok



Arkitekt: Arkitektkontoret Børve og Borchsenius AS  
Byggeleder: Asplan Viak i Karasjok

Prosjektering: Asplan-Viak  
Arkitekt: Dag Haraldsen

Utgitt av SHD  
Bestilling av brosjyren:  
Statens Trykksaksekspedisjon  
Postboks 8169 Oslo  
Fax: +47 22 24 27 86  
E-mail: [ste-bestilling@ft.dep.telemax.no](mailto:ste-bestilling@ft.dep.telemax.no)  
Samisk oversettelse: Heaika Skum